

# Fiche de réservation

à retourner à:

Maison du Festival  
**"Bach à Pâques"**

BP 34

79403 - Saint-Maixent-l'École

Nom : .....  
 Prénom : .....  
 Adresse : .....  
 .....  
 Tél : .....  
 e-mail : .....

Joindre votre chèque (à l'ordre de CORÉAM) + une enveloppe timbrée à votre adresse.

**Billets** (voir tarifs au dos)

numéros des concerts :	nombre	
n° -----	-----	x 8 € = -----
n° -----	-----	x 10 € = -----
n° -----	-----	x 12 € = -----
n° -----	-----	x 16 € = -----
n° -----	-----	x 20 € = -----

## Cartes

DUO ---	-----	x 25 € = -----
TRIO ---	-----	x 35 € = -----
QUATUOR ---	-----	x 45 € = -----
OPEN →	-----	x 70 € = -----

**TOTAL =** -----

A ....., le .....

signature :

# Concert en Pays

**lundi 21 avril**

16h  
**7** Orangerie de La Mothe St Héray  
 Récital violon / claviers

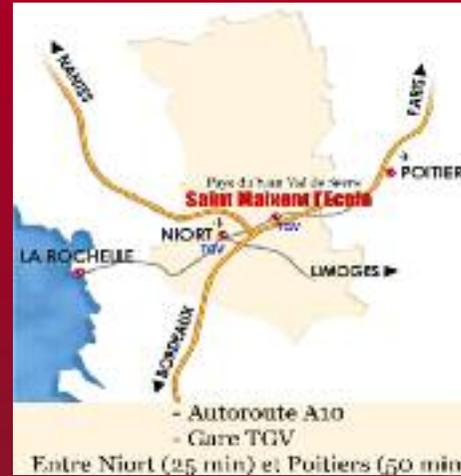
Nos remerciements :

- le Conseil Régional Poitou-Charentes
- le Conseil Général des Deux-Sèvres
- la Ville de Saint-Maixent l'École, son Service Culturel, son Service Technique,
- l'Office du Tourisme Haut Val de Sèvre
- le Pays Haut Val de Sèvre
- la Commune de La Mothe St Héray
- le Comité Départemental du Tourisme
- le Crédit Mutuel Océan
- le Lycée Bellevue de Saintes
- nos mécènes et tous ceux qui ont facilité la réalisation des points d'accueil et de régie.

CORÉAM



St-Maixent-l'École dans la Région :



Les lieux des concerts dans la ville



**Locations :**

**FNAC, Géant  
 CARREFOUR  
 Magasins U**

0 892 68 36 22 (0,34€/min)  
[www.fnac.com](http://www.fnac.com)

ou : [www.ticketnet.com](http://www.ticketnet.com)

Auchan, Cultura, E. Leclerc

Maison du Festival  
 05 49 76 71 76  
 Office du Tourisme  
 05 49 05 54 05

CoRéAM  
 05 49 09 03 11

CORÉAM

Collectif Régional  
 d'Activités Musicales  
 en Poitou-Charentes



**Saint Maixent l'École  
 et Pays Haut Val de Sèvre**

**Festival**

**"Bach à Pâques"**

**18 au 21 avril 2014**

Un BACH  
 peut en  
 cacher  
 d'autres !...



N° licence : 2-1031089



# Le Festival

2004-2014 «Bach à Pâques» fête ses 10 ans

un BACH peut en cacher d'autres ....

En ouvrant notre programmation à ses fils, nous allons surtout marquer le 300<sup>e</sup> anniversaire de la naissance de Carl Philipp Emanuel, par plusieurs concerts allant de la musique de chambre à la symphonie, aux concertos, aux œuvres vocales sacrées. Les autres frères ne sont pas oubliés pour attester que la formule "Un BACH peut en cacher d'autres !" n'est pas surfaite !

Nous retrouverons Patrick Ayrtton, magnifique claveciniste, qui a invité Andrea Büchel pour partager avec nous, un de ses programmes "rébus-labyrinthe" dès le samedi après-midi ... et il y aura aussi, en récital, lundi 21, Joanna Huszcza, premier violon de Il Gardellino cette année.

Parmi les œuvres inouïes (ou presque ... surtout en région), je voudrais souligner celle qui marque le passage d'une époque (baroque) vers la suivante (classique) : ce surprenant concerto pour clavecin et pianoforte, interprété par Dominique Ferran et Anthony Romaniuk, le samedi soir à l'Espace Agapit, ainsi que le concerto pour cello avec Claire Gratton !

Enfin, le dimanche, à l'Abbatiale, ce seront : une Cantate pour solistes et chœur, le Magnificat de Carl Philipp Emanuel et entre ces 2 "monuments", le concerto pour hautbois avec notre ami Marcel Ponseele !

Nous aurons le privilège de recevoir, avec toujours cette même fidélité et leur talent, les amis de Il Gardellino qui ont réservé leur week-end pascal à votre intention.

Pour conclure à La Mothe St Héray, ce sera un récital violon et claviers (clavecin/pianoforte) qui marquera la transition entre ces époques allant de Johann Sebastian à Wolfgang !!! En version live, c'est une chance à ne pas manquer ...

Faites-le savoir autour de vous car la présence du public est un bien précieux, surtout que nous avons souhaité conserver la même politique tarifaire malgré la morosité ambiante !

La culture est un bien trop vital pour qu'on l'asservisse à quelque mauvais plan économique.

A très bientôt le plaisir de vous accueillir dans notre belle région au printemps !

Jean-Yves GAUDIN  
Directeur Artistique

# Programme musical

## vendredi 18 avril

20h30 **Espace Agapit - St Maixent l'Ecole**  
**Concert Il Gardellino (1)**  
« les fils à Papa », musique de chambre de Papa Bach et ses fils  
œuvres de J.S. J.Chr., C.P.E., W.Fr. BACH

Jan De WINNE, flauto  
Marcel PONSEELE, oboe  
Joanna HUSZCZA, violon  
Kaat De COCK, alto  
Bernard WOLTECHE, contrebasse  
Aurélien DELAGE, clavecin

**et après le concert**  
**Rendez-vous à la Taverne de Maître Cantor**  
(Maison du Festival - Espace Agapit)

## samedi 19 avril

15h **Temple de St Maixent l'Ecole**  
**Récital Patrick AYRTON, clavecin**  
« Un petit rébus-labyrinthe de Pâques »  
œuvres de J.S., C.P.E., P.A., A.T., J.S. !  
à vous de découvrir ....

invitée : **Andrea BÜCHEL, soprano**

17h **Espace Agapit (entrée libre)**  
"La Petite chronique"  
de Gilles CANTAGREL

20h30 **Espace Agapit - St Maixent l'Ecole**  
**Concert Il Gardellino (2)**  
"Joyeux anniversaire Carl Philipp Emanuel"

Symphonie Wq 183/3  
Concerto pour flûte  
Concerto pour cello  
Concerto pour clavecin et pianoforte

solistes :  
Jan de WINNE, flûte  
Claire GRATTON, cello  
Dominique FERRAN, clavecin  
Anthony ROMANIUK, pianoforte

**et après le concert**  
**Rendez-vous à la Taverne de Maître Cantor**  
(Maison du Festival - Espace Agapit)

# Programme musical

## dimanche 20 avril

15h **Espace Agapit - St Maixent l'Ecole**  
**Récital Dominique FERRAN, clavicorde**  
œuvres de Carl Philipp Emanuel Bach

17h **Espace Agapit (entrée libre)**  
"La Petite chronique"  
de Gilles CANTAGREL :  
à propos de Carl Philipp Emanuel

20h30 **Abbatiale - St Maixent l'Ecole**  
**Honneur à Carl Philipp Emanuel**

**5** **Cantate Morgengesang am Schöpfungsfeste**  
**Concerto pour oboe**  
**Magnificat Wq215**

Marcel PONSEELE, oboe  
Andrea BÜCHEL, soprano  
Margot OITZINGER, alto  
Vincent LESAGE, ténor  
Lieven TERMONT, baryton  
**Ensemble Vocal Bach**  
**Ensemble Il Gardellino**  
Direction : Jean-Yves GAUDIN

## lundi 21 avril

11h **Temple - St Maixent l'Ecole**  
**Récital Aurélien DELAGE, clavecin**  
œuvres de J.S. Bach pour ses fils !

16h **Orangerie - La Mothe St Héray**  
**Récital violon claviers**  
**7** Johann Sebastian Bach (1685-1750)  
Vor deinen Thron tret' ich hiemit, BWV668  
Carl Philipp Emanuel Bach (1714-1788)  
Sonata en si mineur, Wq 76  
Rondo en la mineur, Wq 56/5 pour pianoforte  
Franz Benda (1709-1786)  
Sonata en la mineur. L3. 145  
Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791)  
Sonata en sol majeur, KV379

Joanna HUSZCZA, violon  
Anthony ROMANIUK, clavecin et pianoforte

18h **Clôture du Festival dans les jardins.**

# Tarifs

**vendredi 18 avril**

	Normal	Réduit
1- Concert Il Gardellino (1)	20 €	16 €

**samedi 19 avril**

2- Récital Patrick Ayrtton	12 €	10 €
<b>Conférence</b>	(entrée libre)	
3- Concert Il Gardellino (2)	20 €	16 €

**dimanche 20 avril**

4- Récital Dominique Ferran	12 €	10 €
<b>Conférence</b>	(entrée libre)	
5- Concert Abbatiale	20 €	16 €

**lundi 21 avril**

6- Récital Aurélien Delage	12 €	10 €
7- Récital violon/claviers	20 €	16 €

[Bulletin de commande au verso](#)

<b>Carte DUO</b>	25 €
<b>Carte TRIO</b>	35 €
<b>Carte QUATUOR</b>	45 €
<b>Carte "OPEN" (tous les concerts)</b>	70 €

Nota : le Tarif réduit est accordé, sur présentation d'un justificatif, aux adhérents de toute association musicale.  
"Tarif réduit spécial" : (par concert) à **8€** pour les élèves des écoles de musique ayant + de 15 ans, les demandeurs d'emploi, étudiants, etc...sur présentation de CARTES.  
**Gratuité à moins de 15 ans**

**Collectif Régional d'Activités Musicales**  
en Poitou-Charentes  
B.P. 3137  
79012 - NIORT cedex 09  
e-mail : coream2@wanadoo.fr  
site : www.coream.org

## Hébergement

Hôtels, Chambres d'hôtes,  
Restaurants...

Pour tous les renseignements pratiques sur votre séjour, contactez l'Office du Tourisme de St Maixent l'école  
Tél. : 05 49 05 54 05

site : [www.tourisme-hautvaldesevre.fr](http://www.tourisme-hautvaldesevre.fr)  
et le site du C.D.T. :  
[www.tourisme-deux-sevres.com](http://www.tourisme-deux-sevres.com)